

**Zmluva o poskytnutí služby č. 2020/841
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov**

**Článok I.
Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ:** Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený:** **Ing. Pavol LÍŠKA**
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície Ministerstva obrany SR
na základe plnomocenstva ministra obrany SR
č. KaMO-1-130/2020, zo dňa 11. mája 2020
- Osoby oprávnené konať za objednávateľa vo veciach fakturácie a reklamácií:
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky Ministerstva obrany SR,
tel. č.: +421960311558
alebo ním poverená osoba
- IČO:** 30845572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2. Poskytovateľ:** **Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.**
Tomášikova 22
821 02 Bratislava
- Konajúci:** **Pavol ŠTULLER, MBA**, predseda predstavenstva
JUDr. Vladimír ŠVIGÁR, podpredseda predstavenstva
Ing. Ján HORVÁTH, člen predstavenstva
Ing. Miroslav BOŽIK, PhD., člen predstavenstva
- IČO:** 35946024
IČ DPH: SK2022036599
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK61 1100 0000 0026 2910 6127

Osoba oprávnená rokovať: Ing. Ľubomír KOVAL, vedúci sekcie obchodu a obstarávania
e-mail: koval.lubomir@javys.sk, tel. č. 033 531 5195

Poskytovateľ je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka: 4649/B

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „JAVYS, a.s.“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy o poskytnutí služby (ďalej len „zmluva“) je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa odvoz, spracovanie a uloženie inštitucionálneho rádioaktívneho odpadu (ďalej len „IRAO“) a ďalšie s tým súvisiace činnosti (ďalej len „služba“) a to všetko v zmysle prílohy číslo 1 k tejto zmluve „Podrobná špecifikácia poskytovanej služby“, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“).
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včas poskytnutú službu zaplatiť cenu podľa článku VII. tejto zmluvy. Podrobná špecifikácia služby a všetkých súvisiacich činností je uvedená v prílohe č. 1.
- 2.3 Špecifikácia a množstvo IRAO, ku ktorému sa vzťahuje poskytnutie služby podľa tejto zmluvy, sú uvedené v prílohe č. 1.

Článok III. Záväzok poskytovateľa

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu najneskôr do **14.12.2020**.
Zmluvné strany sa dohodli, že postupné čiastkové plnenie služby nie je možné.
- 3.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že oznámi oprávnenej osobe objednávateľa uvedenej v článku IV. bod 4.3 tejto zmluvy, 2 pracovné dni vopred presný termín odberu IRAO a spôsob jeho prepravy.
- 3.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať službu podľa tejto zmluvy vrátane spracovania a vedenia predpísanej dokumentácie a evidencie dokladov týkajúcich sa nakladania s IRAO riadne, s odbornou starostlivosťou a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3.4 Poskytovateľ sa zaväzuje prevziať v plnom rozsahu zodpovednosť za nakladanie s IRAO od doby jeho prevzatia v mieste plnenia uvedeného v článku V. tejto zmluvy.
- 3.5 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude vykonávať všetky činnosti súvisiace s touto zmluvou s odbornou starostlivosťou a v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 87/2018 Z. z. o radiačnej ochrane a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 87/2018 Z. z.“), ADR Európskej dohody o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí, vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 371/2015 Z. z.“) a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti nakladania s odpadmi, ktoré sa na poskytovanie služby podľa tejto zmluvy vzťahujú.
- 3.6 Poskytovateľ sa zaväzuje vyčleniť vhodný prepravný prostriedok na prevoz a technické prostriedky potrebné na nakladanie s IRAO uloženého v mieste plnenia uvedeného v článku V. tejto zmluvy.
- 3.7 Poskytovateľ sa zaväzuje, že počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy bude disponovať platnými povoleniami, súhlasmi a dokladmi potrebnými na riadne poskytovanie služby v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 87/2018 Z. z., vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 99/2018 Z. z. o zabezpečení radiačnej ochrany, ADR Európskej dohody o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí a vyhlášky MŽP SR č. 371/2015 Z. z.. Ak poskytovateľ nebude disponovať uvedenými povoleniami, súhlasmi a dokladmi, oznámi túto skutočnosť bezodkladne objednávateľovi, pričom až do nadobudnutia uvedených dokumentov nebude spôsobilý poskytovať službu. O tento čas sa termín plnenia podľa tejto zmluvy nepredlžuje a poskytovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za akékoľvek škody s tým súvisiace, ktoré by tým vznikli objednávateľovi.
- 3.8 Poskytovateľ sa zaväzuje o prevzatí IRAO od objednávateľa, v deň prevzatia IRAO, vyhotoviť odovzdávací protokol IRAO v troch vyhotoveniach, ktorý potvrdia obe zmluvné strany. Jedno vyhotovenie poskytovateľ odovzdá oprávnenej osobe objednávateľa podľa bodu 4.3. tejto zmluvy.
- 3.9 Poskytovateľ sa pri plnení tejto zmluvy v objektoch objednávateľa zaväzuje dodržiavať režim pracoviska stanovený objednávateľom.

Článok IV. Závazok objednávateľa

- 4.1 Množstvo IRAO uvedené v prílohe č.1 tejto zmluvy je stanovené na základe odborného odhadu zo strany objednávateľa.
- 4.2 Objednávateľ zabezpečí vstup poskytovateľa, resp. ním poverených osôb do objektu – miesta plnenia za účelom poskytnutia služby.
- 4.3 Oprávnená osoba za objednávateľa pre účely plnenia tejto zmluvy (okrem fakturácie a reklamácie): **mario.gajdos@mil.sk, Mário GAJDOŠ, tel.: 0960 374 700, Vojenský útvar 4405 Nitra, Jelenecká ul., 949 01 Nitra** alebo ním poverená osoba.

Článok V. Miesto plnenia

- 5.1 Miestom poskytnutia služby (miesto plnenia) v časti týkajúcej sa odberu IRAO je **vojenský útvar 4405 Nitra, Jelenecká ul., 949 01 Nitra** a v časti týkajúcej sa spracovania a uloženia IRAO sú pracoviská JAVYS, a.s. Jaslovské Bohunice, prípadne Mochovce.

Článok VI. Predčasné ukončenie zmluvy

- 6.1 Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť výlučne písomnou formou a to:
 - dohodou zmluvných strán,
 - odstúpením od zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
- 6.2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 6.3. Za podstatné porušenie zmluvy na strane poskytovateľa sa považuje neposkytnutie služby riadne a/alebo včas podľa podmienok stanovených v tejto zmluve.

Článok VII. Cena

- 7.1 Cena za poskytovanú službu podľa článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou v zmysle ponuky úspešného uchádzača v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je uvedená v bode 7.2 tohto článku. Táto cena zahŕňa všetky náklady poskytovateľa spojené s poskytnutím služby podľa tejto zmluvy ako aj primeraný zisk poskytovateľa.
- 7.2 Cena za poskytnutie služby podľa tejto zmluvy je **35 400,00 € s DPH** (slovom: tridsaťpäťtisícštyristo eur s DPH).
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vyhotoví faktúru po poskytnutí služby v celom rozsahu podľa tejto zmluvy. Faktúra bude vyhotovená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 222/2004 Z. z.“). Podkladom pre fakturáciu bude odovzdávací protokol IRAO potvrdený podpisom oprávnenej osoby objednávateľa a poskytovateľa.
Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť objednávateľovi faktúru za poskytnutie služby do **15.12.2020** vrátane. V prípade, že nebude faktúra predložená objednávateľovi do dohodnutého termínu, poskytovateľ si nebude môcť uplatniť úrok z omeškania v zmysle bodu 8.2. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z.. Okrem toho musí:

- byť doplnená o číslo tejto zmluvy,
 - byť doplnená o označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
 - byť doplnená o rozsah poskytnutej služby, základ dane, sadzbu DPH, daň a jednotkovú cenu bez dane v €,
 - musí k nej byť priložený odovzdávací protokol IRAO v originálnom vyhotovení.
- 7.4 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba jej splatnosti, táto začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1 Ak poskytovateľ neposkytne službu podľa tejto zmluvy riadne a/alebo včas, je objednávateľ oprávnený účtovať a poskytovateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny riadne alebo včas neposkytnutej služby za každý deň omeškania. Základom pre výpočet výšky zmluvnej pokuty je cena s DPH.
- 8.2 Ak objednávateľ nezaplatí faktúru za riadne poskytnutú službu včas, je poskytovateľ oprávnený účtovať a objednávateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 8.3 Zmluvné strany sú povinné zaplatiť sankcie uvedené v bode 8.1. a 8.2. tohto článku, nezávisle na tom, v akej výške vznikne škoda druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sú povinné zaplatiť vyúčtované sankcie do 14 dní odo dňa doručenia vyúčtovania (faktúry).

Článok IX. Doručovanie

- 9.1 Doručením podľa tejto zmluvy sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka sa považuje takisto deň:
- a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (t.j. kedy zamestnanec pošty na odbernom lístku vyznačil dátum uloženia zásielky, alebo adresát odmietol zásielku prevziať) alebo ,
 - b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade e-mailovej komunikácie sa považuje písomnosť za doručeníu v deň úspešného odoslania e-mailovej správy na určenú e-mailovú adresu, aj keď sa adresát s obsahom e-mailovej správy neoboznámil. Zmluvné strany sú povinné za účelom elektronického doručovania písomností ako aj ďalšej elektronickej komunikácie nastaviť v kontaktných e-mailových adresách automatické generovanie potvrdenia o doručení správy. Uvedené potvrdenie nemá vplyv na dohodnutý okamih doručenia.
- 9.3 Zmluvné strany sú povinné navzájom si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie a elektronickej adresy (e-mail) najneskôr v deň ich zmeny. Ak objednávateľ alebo poskytovateľ v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

- 10.2 Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 10.3 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k tejto zmluve. Dodatky k tejto zmluve budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, a budú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 10.4 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou zvlášť neupravené ako i právne pomery z nich vznikajúce alebo vyplývajúce sa riadia Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 10.5 Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých štyri obdrží objednávatel' a jedno poskytovateľ.
- 10.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
Príloha č. 1 Podrobná špecifikácia poskytovanej služby o počte listov 1.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávatel'a:

Pavol ŠTULLER, MBA
predseda predstavenstva

JUDr. Vladimír ŠVIGÁR
podpredseda predstavenstva

Ing. Ján HORVÁTH
člen predstavenstva

Ing. Miroslav BOŽIK, PhD.
člen predstavenstva

Ing. Pavol LÍŠKA
riaditeľ

Podrobná špecifikácia poskytovanej služby

Inštitucionálny rádioaktívny odpad podľa tejto zmluvy, je charakterizovaný ako rádioaktívny odpad pevného skupenstva. Odpad je tvorený z požiarnych hlásičov.

V zmysle vyhlášky Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky č. 30/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách pri nakladaní s jadrovými materiálmi, rádioaktívnymi odpadmi a vyhoretým jadrovým palivom v znení vyhlášky Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky č. 101/2016 Z. z., zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a vyhlášky Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky č. 57/2006 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách pri preprave rádioaktívnych materiálov v znení vyhlášky Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky č. 105/2016 Z. z. je pôvodca odpadu povinný zabezpečiť" nakladanie, skladovanie a odovzdanie odpadu stanovenému odberateľovi na ďalšie spracovanie v zmysle platnej legislatívy.

Množstvo IRAO

Por. č.	Typ žiariča	Druh Rádionuklidu	Počet ks
1.	Tesla MHG 581	Am241	42

Demontované požiarné hlásiče a ich súčasti obsahujúce rádioaktívny materiál v počte 42 ks.

Podrobná špecifikácia poskytovanej služby, ktorú sa poskytovateľ zaväzuje vykonať:

1. Príprava na odber, odber a nakladanie s IRAO
2. Preprava IRAO do Zariadenia pre nakladanie s IRAO a ZRAM (zachytené rádioaktívne materiály) Mochovce
3. Dočasné skladovanie žiaričov v zariadení pre nakladanie s IRAO a ZRAM po dobu 50 rokov
4. Spracovanie IRAO — nelisovanie a nespáliteľný odpad
5. Úprava spracovaných žiaričov do obalového súboru
6. Preprava do hlbinného úložiska
7. Uloženie žiaričov v obalovom súbore do hlbinného úložiska

Poskytovateľ je oprávnenou organizáciou v zmysle Vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 99/2018 Z.z. z 19. marca 2018 o zabezpečení radiačnej ochrany.